



KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

Bruksela, dnia 13.10.2004
COM(2004) 660 końcowy

Wniosek dotyczący

DECYZJI RADY

w sprawie stanowiska Wspólnoty w ramach Rady Stowarzyszenia ustanowionej przez Układ Europejski między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi z jednej strony a Rumunią z drugiej strony w sprawie uczestnictwa Rumunii w systemie RAPEX na mocy dyrektywy 2001/95/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 3 grudnia 2001 r. w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów

(przedstawiona przez Komisję)

UZASADNIENIE

Układ Europejski¹ (UE) ustanawiający stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi z jednej strony, a Rumunią, z drugiej strony, podpisany w Brukseli dnia 1 lutego 1993 r., stanowi w art. 93, że Strony współpracują ze sobą w celu osiągnięcia pełnej zgodności systemów ochrony konsumentów w Rumunii i Wspólnocie. W granicach istniejących możliwości, współpraca ta obejmuje między innymi wymianę informacji oraz dostęp do baz danych Wspólnoty.

Artykuł 12 dyrektywy 2001/95/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 3 grudnia 2001 r. w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów stanowi, że dostęp do systemu RAPEX przysługuje krajom ubiegającym się o członkostwo w ramach umów między Wspólnotą a tymi krajami, stosownie do ustaleń poczynionych w tych umowach. Wszelkie takie umowy muszą opierać się na wzajemności oraz muszą zawierać przepisy dotyczące poufności, odpowiadające przepisom mającym zastosowanie we Wspólnocie.

Listem z dnia 2 grudnia 2003 r., przesłanym przez Misję Rumunii przy Wspólnotach Europejskich do Dyrektora generalnego ds. Zdrowia i Ochrony Konsumentów, Rumunia zwróciła się do Komisji z prośbą o wszczęcie procedur, umożliwiających Rumunii dostęp do unijnego systemu RAPEX.

Od samego początku w maju 1999 r. Rumunia brała czynny udział w systemie TRAPEX (przejsiowy system szybkiej wymiany informacji), który odzwierciedla działania systemu RAPEX w krajach ubiegających się o członkostwo.

Załączony projekt decyzji nie wywołuje skutków finansowych.

Z wyżej wymienionych powodów, Rada jest proszona o przyjęcie załączonej decyzji.

¹ Dz.U. L 357 z 31.12.1994, str. 1

Wniosek dotyczący

DECYZJI RADY

w sprawie stanowiska Wspólnoty w ramach Rady Stowarzyszenia ustanowionej przez Układ Europejski między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi z jednej strony a Rumunią z drugiej strony w sprawie uczestnictwa Rumunii w systemie RAPEX na mocy dyrektywy 2001/95/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 3 grudnia 2001 r. w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając Układ Europejski ustanawiający stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi z jednej strony a Rumunią z drugiej strony², podpisany w Brukseli dnia 1 lutego 1993 r., w szczególności jego art. 93,

uwzględniając dyrektywę 2001/95/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 3 grudnia 2001 r. w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów, w szczególności jej art. 12,

uwzględniając wniosek Komisji,³

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Układ Europejski między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi z jednej strony a Rumunią z drugiej strony stanowi w art. 93, że Strony współpracują ze sobą w celu osiągnięcia pełnej zgodności systemów ochrony konsumentów w Rumunii i Wspólnocie.
- (2) Artykuł 12 ust. 4 dyrektywy 2001/95/WE stanowi, że dostęp do systemu RAPEX przysługuje krajom ubiegającym się o członkostwo w ramach umów między Wspólnotą a tymi krajami, stosownie do ustaleń poczynionych w tych umowach. Wszelkie takie umowy muszą opierać się na wzajemności i muszą zawierać przepisy dotyczące poufności, odpowiadające przepisom mającym zastosowanie we Wspólnocie.
- (3) Od samego początku w maju 1999 r. Rumunia brała czynny udział w systemie TRAPEX (przejściowy system szybkiej wymiany informacji), który odzwierciedla działania systemu RAPEX w krajach ubiegających się o członkostwo.

² Dz.U. L 357 z 31.12.1994, str. 1

³ DZ.U. C [...] [...], str. [...]

PRZYJMUJE NASTĘPUJĄCĄ DECYZJĘ

Artykuł

Stanowisko Wspólnoty w ramach Rady Stowarzyszenia ustanowionej przez Układ Europejski między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi z jednej strony a Rumunią z drugiej strony w sprawie uczestnictwa Rumunii w systemie RAPEX na mocy dyrektywy 2001/95/WE zawarto w załączonym projekcie decyzji Rady Stowarzyszenia.

Sporządzono w Brukseli,

*W imieniu Rady
Przewodniczący*

ZAŁĄCZNIK

Projekt

DECYZJI RADY STOWARZYSZENIA nr .../2004 między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi z jednej strony a Rumunią z drugiej strony --/--/--

w sprawie uczestnictwa Rumunii w systemie RAPEX na mocy dyrektywy 2001/95/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 3 grudnia 2001 r. w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów⁴

RADA STOWARZYSZENIA,

uwzględniając Układ Europejski ustanawiający stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi z jednej strony a Rumunią z drugiej strony⁵, podpisany w Brukseli dnia 1 lutego 1993 r., w szczególności jego art. 93,

uwzględniając dyrektywę 2001/95/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 3 grudnia 2001 r. w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów, w szczególności jej art. 12,

uwzględniając list z dnia 2 grudnia 2003 r., przesłany przez Misję Rumunii przy Wspólnotach Europejskich do Dyrektora generalnego ds. Zdrowia i Ochrony Konsumentów, z wnioskiem do Komisji o wszczęcie procedur, umożliwiających Rumunii dostęp do unijnego systemu RAPEX,

a także mając na uwadze, co następuje:

1. Artykuł 93 Układu Europejskiego stanowi, że Strony współpracują ze sobą w celu osiągnięcia pełnej zgodności systemów ochrony konsumentów w Rumunii i Wspólnocie. W granicach istniejących możliwości, współpraca ta obejmuje między innymi wymianę informacji oraz dostęp do baz danych Wspólnoty.
2. Artykuł 12 ust. 4 dyrektywy 2001/95/WE stanowi, że dostęp do systemu RAPEX przysługuje krajom ubiegającym się o członkostwo w ramach umów między Wspólnotą a tymi krajami, stosownie do ustaleń poczynionych w tych umowach. Wszelkie takie umowy muszą opierać się na wzajemności i muszą zawierać przepisy dotyczące poufności, odpowiadające przepisom mającym zastosowanie we Wspólnocie.
3. Załącznik II do dyrektywy 2001/95/WE ustanawia procedury związane ze stosowaniem systemu RAPEX i wytyczne dotyczące powiadomień.

⁴ Dz.U. L 11 z 15.1.2002, str. 4.

⁵ Dz.U. L 357 z 31.12.1994, str. 1.

4. Zgodnie z wymogiem określonym w pkt. 8 Załącznika II do dyrektywy, w dniu 29 kwietnia 2004 r. Komisja przyjęła wytyczne dotyczące zarządzania systemem RAPEX.⁶
5. Od samego początku w maju 1999 r. Rumunia brała czynny udział w systemie TRAPEX (przejściowy system szybkiej wymiany informacji), który odzwierciedla działania systemu RAPEX w krajach ubiegających się o członkostwo,

PRZYJMUJE NASTĘPUJĄCĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Rumunia uczestniczy w systemie RAPEX na tych samych prawach i z tymi samymi obowiązkami co obecni uczestnicy, zgodnie z odpowiednimi przepisami dyrektywy 2001/95/WE oraz wytycznymi RAPEX.

Artykuł 2

Rumunia stosuje te same zasady poufności co pozostali uczestnicy systemu RAPEX.

Artykuł 3

Rumunia, we współpracy ze Służbami Komisji, przyjmuje praktyczne ustalenia, niezbędne do zagwarantowania, iż jest w stanie w pełni przestrzegać wymogów określonych w dyrektywie oraz procedur zawartych w wytycznych RAPEX.

Komisja przeprowadzi w szczególności początkowe szkolenie rumuńskich urzędników w zakresie używania aplikacji RAPEX.

Artykuł 4

Wszelkie problemy, mogące wynikać w związku ze stosowaniem niniejszej decyzji, rozwiązywane są w kontekście systemu RAPEX w ramach kontaktów bezpośrednich między Służbami Komisji a władzami Rumunii. W przypadkach, kiedy nie doprowadzi to do rozwiązania akceptowanego przez obie Strony, na wniosek jednej ze Stron, w ciągu trzech miesięcy od złożenia wniosku, w Radzie Stowarzyszenia odbywa się wymiana poglądów.

W następstwie wymiany poglądów lub po upływie okresu, o którym mowa w powyższym ustępie, Rada Stowarzyszenia może wydać odpowiednie zalecenia celem rozwiązania tych problemów.

Wspomniane procedury w Radzie Stowarzyszenia nie naruszają żadnych działań podlegających odpowiednim ustawom o ochronie konsumentów, obowiązującym na terytorium każdej ze Stron.

⁶ Dz.U. L 151 z 30.4.2004, str. 83 z korektą w Dz.U. L 208 z 10.6.2004, str. 73

Artykuł 5

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem przyjęcia. Stosuje się od 01/12/2004.

Sporządzono w [...] r.

W imieniu Rady Stowarzyszenia

Przewodniczący